



La presente scheda tecnica di sicurezza è stata creata in seguito ai requisiti di: Regolamento (CE) n. 1907/2006 e Regolamento (CE) n. 1272/2008

Data del Rilascio 21-nov-2022 Data di revisione 21-nov-2022 Numero di revisione 1

## Sezione 1: IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

1.1. Product identifier

Codice del prodotto 31166

Denominazione del Prodotto Brew Clean Urn and Brewer Equipment Cleaner

CLP unique formula identifier

(UFI)

C0CC-9FKU-C10N-3PWC

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso Raccomandato Macchina per caffè / espresso / detergente per attrezzature

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Nome del fornitore Cafetto

Indirizzo del Fornitore 12 Coglin Street, Brompton SA 5007 Australia

Parkstraat 83 2514JG Den Haag, The Netherlands;

9 Raffles Place, #27-00 Republic Plaza, Singapore 048619

37-38 Long Acre, WC2E 9JT, London, U.K.

Numero di telefono del fornitore Australia: +61 8 8245 6901

New Zealand: 0800 772 227

USA: 206 462 5212 EU: +31 70 353 8142 Singapore: 800 616 3122 UK: +44 20 7193 7370

E-mail del fornitore enquiry@cafetto.com

Per ulteriori informazioni, contattare.

1.4. Numero telefonico di emergenza

\_\_\_\_

### **Emergency telephone**

### Nessuna informazione disponibile

Emergency telephone §45 - (CE)1272/2008		
Europa	112	
Australia	000	
STATI UNITI	118	
Regno Unito	999	

## Sezione 2: IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

## 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

## Regolamento (CE) n. 1272/2008

Lesioni oculari gravi/irritazione oculare Categoria 2 - (H319)

#### 2.2. Label elements



### Segnalazione

#### **Attenzione**

### Indicazioni di Pericolo

H319 - Provoca grave irritazione oculare

## Consigli di Prudenza - UE (§28, 1272/2008)

P101 - In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto

P102 - Tenere fuori dalla portata dei bambini

P280 - Indossare protezione per occhi/viso

P264 - Lavare accuratamente le mani dopo l'uso

P305 + P351 + P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti.

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare

P337 + P313 - Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico

### 2.3. Other hazards

Nessuna informazione disponibile

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1 Sostanze

Non applicabile.

### 3.2 MISCELE

**>>** 

Denominazione chimica	Numero CE	CAS No	Peso-%	Classificazione secondo	REACH
				il regolamento (CE) n.	registration
				1272/2008 [CLP]	number
Sodium carbonate	207-838-8	497-19-8	30-60%	Eye Irrit. 2 (H319)	01-2119485498-
					19
Sodium percarbonate	239-707-6	15630-89-4	10-30%	Ox. Sol. 2 (H272)	01-2119457268-
_				Acute Tox. 4 (H302)	30-0009
				Eye Dam. 1 (H318)	

### Testo completo di frasi H e EUH: vedere Sezione 16

Questo prodotto non contiene sostanze candidate estremamente preoccupanti a una concentrazione >=0,1% (Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Articolo 59)

## **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Avvertenza generica Mostrare questa scheda di dati di sicurezza al medico presente.

Inalazione Rimuovere all'aria fresca.

Contatto con la pelle Lavare la pelle con acqua e sapone. Nel caso di irritazione cutanea o reazioni

allergiche, rivolgersi ad un medico.

Contatto con gli occhi Sciacquare immediatamente con molta acqua, anche sotto le palpebre, per

almeno 15 minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Tenere gli occhi bene aperti mentre si effettua lo sciacquo. Non raschiare l'area colpita. Consultare un medico se l'irritazione si

sviluppa e persiste.

Ingestione Pulire la bocca con acqua e bere poi molta acqua. Non somministrare mai nulla

per via orale a una persona in stato di incoscienza. NON provocare il vomito.

Chiamare un medico.

Autoprotezione del primo

soccorritore

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o l'abbigliamento. Indossare indumenti di

protezione personale (cfr. Capitolo 8).

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

**Sintomi** Sensazione di bruciore.

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nota per i medici Trattare sintomaticamente.

## **Sezione 5: MISURE ANTINCENDIO**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di Estinzione Idonei Utilizzare misure estinguenti appropriate alle circostanze locali e all'ambiente

circostante.

Grande incendio ATTENZIONE: l'utilizzo di spruzzo d'acqua per l'estinzione degli incendi potrebbe

essere inefficace.

Mezzi di estinzione non idonei Non disperdere il materiale versato con getti d'acqua ad alta pressione.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

### Pericoli specifici derivanti dal prodotto chimico

La decomposizione termica può comportare il rilascio di gas e vapori tossici e irritanti.

### Prodotti di combustione pericolosi

Ossidi di carbonio.

## 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

## L'equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi

I vigili del fuoco devono indossare un apparecchio autorespiratore e una tuta ermetica antincendio. Utilizzare dispositivi di protezione individuale.

### Sezione 6: MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o l'abbigliamento. Utilizzare il dispositivo di

protezione individuale richiesto.

Altre informazioni Fare riferimento alle misure di protezione elencate nelle sezioni 7 e 8.

Per chi interviene direttamente Utilizzare una protezione individuale raccomandata nella Sezione 8.

6.2. Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali Non deve essere rilasciato nell'ambiente. Vedere la Sezione 12 per ulteriori

Informazioni Ecologiche.

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di contenimento Impedire ulteriori fuoriuscite o perdite, se è sicuro farlo.

Prelevare meccanicamente, collocando il prodotto in appositi contenitori per lo Metodi di bonifica

smaltimento.

#### 6.4. Riferimenti ad altre sezioni

Riferimenti ad altre sezioni Per ulteriori informazioni, cfr. Sezione 8. Per ulteriori informazioni, cfr. Sezione 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per la Maneggiare nel rispetto delle buone norme igieniche e di sicurezza industriali. manipolazione sicura

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o l'abbigliamento. Non mangiare, né bere,

né fumare durante l'uso.

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o l'abbigliamento. Usare guanti adatti e Raccomandazioni generiche

sull'igiene professionale

proteggersi gli occhi/la faccia. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Condizioni di immagazzinamento Conservare il recipiente chiuso e in un luogo fresco, ben ventilato e asciutto.

### 7.3. Usi finali particolari

Usi identificati

Misure di gestione del rischio

(RMM)

Le informazioni necessarie sono contenute nella presente Scheda dei dati di sicurezza.

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

**Exposure Limits** Questo prodotto, così come viene consegnato, non contiene materiali pericolosi

con limiti di esposizione professionali stabiliti dalle autorità di regolamentazione

specifiche locali

Livello Derivato Senza Effetto

Nessuna informazione disponibile

(DNEL)

Predicted No Effect Concentration (PNEC, Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti) Nessuna informazione disponibile

### 8.2. Controlli dell'esposizione

### Dispositivi di protezione individuale

**Protezioni per occhi/volto** Se possono verificarsi spruzzi, indossare occhiali di sicurezza dotati di protezioni

laterali.

Protezione delle mani Usare quanti adatti.

Protezione pelle e corpo Usare indumenti protettivi adatti.

Protezione respiratoria Non serve attrezzatura protettiva in condizioni di impiego normali. Se si superano i

limiti di esposizione o se si presenta un'irritazione, potrebbe essere necessario

ventilare o evacuare.

Controlli dell'esposizione

ambientale

Nessuna informazione disponibile.

Raccomandazioni generiche

sull'igiene professionale

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o l'abbigliamento. Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.

## **SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche**

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Nessuno noto

Stato fisicoStato SolidoAspettoBiancoOdoreCaratteristico

**Colore** Nessuna informazione disponibile

Soglia dell'Odore Non applicabile

Proprietà Valori Note Metodo

Nessun informazioni disponibili Nessuno noto 10 - 11 На Punto di fusione / congelamento Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Punto/intervallo di ebollizione Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Punto di Infiammabilità Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Velocità di Evaporazione Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Infiammabilità (solidi, gas) Nessun informazioni disponibili Nessuno noto

Limite di infiammabilità in aria

Limite di infiammabilità Nessun informazioni disponibili

superiore

Limite di infiammabilità Nessun informazioni disponibili

inferiore

Tensione di vaporeNessun informazioni disponibiliNessuno notoDensità di vaporeNessun informazioni disponibiliNessuno notoDensità relativaNessun informazioni disponibiliNessuno noto

Idrosolubilità Completamente solubile

La solubilità/le solubilità Nessun informazioni disponibili Nessuno noto

Coefficiente di ripartizione: Not applicable

n-ottanolo/acqua

Temperatura di autoaccensione Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Temperatura di decomposizione Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Viscosità cinematica Nessun informazioni disponibili Nessuno noto Nessuno informazioni disponibili Nessuno noto Nes

Proprietà esplosive
Proprietà ossidanti
Nessun informazioni disponibili
Nessun informazioni disponibili

#### 9.2. Altre informazioni

Punto di smorzamento
Peso molecolare
Contenuto di COV (%)
Densità del liquido
Peso specifico apparente
Dimensioni delle particelle
Ripartizione di smorzamento
Nessuna informazione disponibile

dimensione

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

**Note** Nessun informazioni disponibili.

## 10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Possibilità di Reazioni

**Pericolose** 

Nessuno durante la normale trasformazione.

Polimerizzazione pericolosa

Non si presenta una polimerizzazione pericolosa.

#### 10.4. Condizioni da evitare

Nessuno noto.

Dati relativi alle esplosioni

Sensibilità all'Impatto Meccanico Sensibilità alla Scarica Statica Nessuno. Nessuno.

### 10.5. Materiali incompatibili

Nessuna informazione disponibile.

## 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Ossidi di carbonio.

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

### Informazioni sulle vie probabili di esposizione

### Informazioni sul prodotto

Inalazione Non sono disponibili dati specifici per la sostanza o mistura. Può causare

irritazione dell'apparato respiratorio.

Contatto con gli occhi Non sono disponibili dati specifici per la sostanza o mistura. Provoca grave

irritazione oculare. (basata sui componenti). Può causare rossore, prurito e dolore.

Contatto con la pelle Non sono disponibili dati specifici per la sostanza o mistura. Può provocare

irritazione. Il contatto prolungato può causare arrossamento e irritazione. Provoca

lieve irritazione cutanea.

Ingestione Non sono disponibili dati specifici per la sostanza o mistura. L'ingestione può

provocare irritazione gastrointestinale, nausea, vomito e diarrea.

#### Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

Sintomi Può provocare arrossamento e lacrimazione degli occhi.

#### Misure numeriche di tossicità

Tossicità acuta

#### Tossicità acuta sconosciuta

**>>** 

99.12491 % della miscela consiste in componenti la cui tossicità non è nota

19.421 % della miscela consiste in componenti la cui tossicità acuta per via orale non è nota

99.12491 % della miscela consiste in componenti la cui tossicità acuta per via cutanea non è nota

99.12491 % della miscela consiste in componenti la cui tossicità acuta per inalazione (gas) non è nota

99.12491 % della miscela consiste in componenti la cui tossicità acuta per inalazione (vapori) non è nota

99.12491 % della miscela consiste in componenti la cui tossicità acuta per inalazione (polvere/nebbia) non è nota

Informazioni sull'Ingrediente

Denominazione chimica	LD50 orale	LD50 dermico	LC50 inalazione	
Sodium carbonate	= 4090 mg/kg (Rat)	-	= 2300 mg/m <sup>3</sup> ( Rat ) 2 h	
Sodium percarbonate	= 1034 mg/kg (Rat)	> 2000 mg/kg (Rabbit)	-	

### Effetti immediati, ritardati e cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

Corrosione/irritazione della pelle Può provocare irritazione cutanea.

oculare

Lesioni oculari gravi/irritazione Classificazione basata su dati disponibili per ingrediente. Provoca grave irritazione

oculare.

Sensibilizzazione cutanea o delle vie respiratorie

Nessuna informazione disponibile.

Mutagenicità sulle cellule

germinali

Nessuna informazione disponibile.

Cancerogenicità Nessuna informazione disponibile.

Nessuna informazione disponibile. Tossicità per la riproduzione

STOT - esposizione singola Nessuna informazione disponibile.

Nessuna informazione disponibile. STOT - esposizione ripetuta

Pericolo in caso di aspirazione Nessuna informazione disponibile.

#### 11.2 Information on other hazards

#### 11.2.1 Endocrine disruptive properties

**Endocrine disruptive properties** No information available

11.2.2. Other information

Altri effetti avversi Nessuna informazione disponibile

#### 12.1. Tossicità

Data di revisione 21-nov-2022

#### Ecotossicità

Tossico per gli organismi acquatici.

Denominazione	Algae/aquatic plants	Pesci	Toxicity to	Crustacea
chimica			microorganisms	
Sodium carbonate	120h EC50: = 242	96h LC50: 310 - 1220	nessun dato	48h EC50: = 265 mg/L
	mg/L (Nitzschia)	mg/L (Pimephales	disponibile	
		promelas) 96h LC50: =		
		300 mg/L (Lepomis		
		macrochirus)		
Sodium percarbonate	240h EC50: = 70 mg/L	96h LC50: = 70.7 mg/L	nessun dato	48h EC50: = 4.9 mg/L
	(Chlorella emersonii)	(Pimephales promelas)	disponibile	

### 12.2. Persistenza e degradabilità

Persistenza e degradabilità Nessuna informazione disponibile.

## 12.3. Potenziale di bioaccumulo

**Bioaccumulo:** Nessuna informazione disponibile.

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Mobilità nel suolo Nessuna informazione disponibile.

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Valutazione PBT e vPvB Nessuna informazione disponibile

	Talataziono i Di O VI VD	and portunation
Denominazione chimica		Valutazione PBT e vPvB
	Sodium carbonate	La sostanza non è un PBT / vPvB La valutazione PBT non
		è applicabile
	Sodium percarbonate	La sostanza non è un PBT / vPvB La valutazione PBT non
	•	è applicabile

### 12.6. Endocrine disrupting properties

Endocrine disrupting properties No additional information

#### 12.7. Other adverse effects

Nessuna informazione disponibile.

## **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

### 13.1. Metodi di trattamento dei

<u>rifiuti</u>

Rifiuti derivanti da residui/prodotti inutilizzati

Smaltire in conformità alle normative locali. Smaltire i rifiuti in conformità alla

legislazione ambientale.

Imballaggio contaminato Nessuna informazione disponibile.

>>

## **Section 14: Transport information**

IMDG/IMO Non applicabile 14.1 UN number or ID number Non applicabile 14.2 UN proper shipping name Non applicabile 14.3 Transport hazard class(es) Non applicabile 14.4 Packing group Non applicabile Non applicabile 14.5 Marine pollutant 14.6 Special precautions for Nessuno

user

14.7 Maritime transport in bulk Nessuna informazione disponibile according to IMO instruments

RID Non applicabile Non applicabile 14.1 UN number or ID number Non applicabile 14.2 UN proper shipping name 14.3 Transport hazard class(es) Non applicabile Non applicabile 14.4 Packing group Non applicabile 14.5 Environmental hazards 14.6 Special precautions for Nessuno

user

Non applicabile ADR 14.1 UN number or ID number Non applicabile Non applicabile 14.2 UN proper shipping name 14.3 Transport hazard class(es) Non applicabile Non applicabile 14.4 Gruppo d'imballaggio 14.5 Environmental hazards Non applicabile 14.6 Special precautions for Nessuno

user

IATA Non applicabile 14.1 UN number or ID number Non applicabile 14.2 UN proper shipping name NON REGULATED 14.3 Transport hazard class(es) Non applicabile 14.4 Packing group Non applicabile 14.5 Environmental hazards Non applicabile Nessuno 14.6 Special precautions for

user

### **SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Disposizioni nazionali

### Germania

### Unione Europea

Prendere nota della Direttiva 98/24/CE sulla protezione della salute e della sicurezza dei lavoratori dai rischi derivanti da agenti chimici durante il lavoro.

#### Autorizzazioni e/o limitazioni sull'uso:

Questo prodotto non contiene sostanze soggette ad autorizzazione (Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH). Allegato XIV), Questo prodotto non contiene sostanze soggette a limitazione (Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato XVII).

### Inquinanti organici persistenti

Non applicabile.

# Regolamento (CE) 1005/2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono (ODS)

Non applicabile.

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Nessuna informazione disponibile.

### Additional Regulatory Information:

This SDS complies with legislative requirements in Australia, including Safe Work Australia guidelines, Australian Dangerous Goods Code and the criteria for the Globally Harmonised System (GHS) of Classification and Labelling of Chemicals In accordance with European Regulation (EC) No 648/2004, this product contains: Anionic Surfactants 1-10%, Non-Ionic Surfactants <1%

## **SEZIONE 16: Altre informazioni**

#### Spiegazione o legenda delle abbreviazioni e degli acronimi utilizzata nella scheda di dati di sicurezza

#### Testo completo delle frasi H a cui si fa riferimento riportato nella sezione 3

H272 - Può aggravare un incendio; comburente

H302 - Nocivo se ingerito

H315 - Provoca irritazione cutanea

H318 - Provoca gravi lesioni oculari

H319 - Provoca grave irritazione oculare

## Legenda

SVHC: Sostanze estremamente preoccupanti per l'autorizzazione:

#### SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

**TWA** TWA (media temporale esaminata) STEL STEL (Limite di Esposizione a Breve

Termine)

Massimali Valore limite massimo Indicazioni per la pelle

### Procedura di classificazione

Principali riferimenti bibliografici e fonti dei dati utilizzati per la stesura della scheda di dati di sicurezza Agenzia per le sostanze tossiche e registro malattie (Agency for Toxic Substances and Disease Registry, ATSDR)

Database ChemView dell'Environmental Protection Agency (Agenzia per la protezione dell'ambiente) degli Stati Uniti Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA)

EPA (Environmental Protection Agency)

Livelli di Esposizione Acuta (AEGL)

Environmental Protection Agency (Agenzia per la protezione dell'ambiente) degli Stati Uniti - Legge federale su insetticidi, fungicidi e rodenticidi

Programma sulle sostanze chimiche ad alto volume di produzione dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico

Giornale della ricerca nel campo dell'alimentazione (Food Research Journal)

Database delle sostanze pericolose

Banca dati internazionale di informazione chimica uniforme (IUCLID)

Classificazione giapponese GHS

National Industrial Chemicals Notification and Assessment Scheme (NICNAS) dell'Australia

NIOSH (National Institute for Occupational Safety and Health)

ChemID Plus della National Library of Medicine (NLM CIP)

National Library of Medicine's PubMed database (NLM PUBMED)

Programma di tossicologia nazionale (NTP)

Chemical Classification and Information Database (CCID - Banca dati di informazioni e classificazione delle sostanze chimiche) della Nuova Zelanda

Pubblicazioni su ambiente, salute e sicurezza dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico Sostanze chimiche ad alto volume di produzione dell'Environmental Protection Agency (Agenzia per la protezione dell'ambiente) degli Stati Uniti

Screening Information Data Set dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico

RTECS (Registry of Toxic Effects of Chemical Substances (Registro degli Effetti Tossici delle Sostanze Chimiche)) Organizzazione mondiale della sanità

Data del Rilascio 21-nov-2022

Data di revisione 21-nov-2022

Questa scheda di dati di sicurezza è conforme ai requisiti di: Regolamento (CE) n. 1907/2006.

### Dichiarazione di non responsabilità

Le informazioni riportate in questa Scheda di Dati di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e non devono considerarsi una garanzia o una specifica della qualità del prodotto. Le informazioni precedenti si riferiscono solo al materiale qui indicato e possono essere non valide per lo stesso materiale usato in combinazione con altri materiali o in qualche procedimento, salvo nel caso in cui si trovino indicazioni nel testo.

Fine della Scheda di Dati di Sicurezza